



TATIANA DILHAT
rédactrice en chef

« Île » était une fois...

Une île pour rêver, pour s'évader et y jeter l'ancre. Voilà un programme estival ! L'île, ce petit mot de trois lettres portant élégamment son chapeau circonflexe, apte à prendre des formes variées, échappe aux définitions toutes faites. Elle peut être un simple îlot, appartenir à un archipel, ou même s'accommoder de son statut de presqu'île. Elle peut offrir le paradis ou le mystère, demeurer secrète et sauvage ou même être imaginaire. On peut s'y échouer ou s'y réfugier. Ce numéro vous propose de prendre le large vers quelques îles espagnoles pour savourer le luxe de l'insularité. Cap sur Minorque qui concentre quelques-unes des plus belles criques de la Méditerranée mais aussi des sentiers de randonnée entre terre et mer et deux villes Mahón et Ciutadella qui rivalisent de beauté. Côté Atlantique, les îles Cíes au large de Vigo en Galice semblent être un mirage tant elles sont sauvages. À quelques kilomètres de Lanzarote, La Graciosa que l'on surnomme la 8^e île des Canaries a des allures de bout du monde avec ses routes de sable et ses quelques maisons blanches.

Quand vous serez las de «robinsonner» ou de danser sous les alizés, jetez les amarres, et explorez la langue espagnole ! Au menu de ce numéro d'août, vous trouverez un cahier d'été de 16 pages avec des quiz ludiques de vocabulaire, grammaire et de culture générale mais aussi un article dédié à l'histoire du bikini à Benidorm. Ou comment le 2 pièces a-t-il libéré dans les années 50 une Espagne en noir et blanc et participé à son boom touristique...

CDI
Lycée Mur / Porsmœur
Morlaix

5

Grand Angle

A la une

Menorca, idilio mediterráneo EL PAÍS

Portrait de l'île des Baléares



Focus

Société

Sur le vif

** B2-C1

Argentinos liquidan 'joyas de la abuela' en la odisea de llegar a fin de mes AFP

La revente d'or a le vent en poupe dans une Argentine en crise

On parle d'eux

Enjeux

A 360°

9

12

13

15

18

PRATIC'ABLE

** A l'hôtel / Les suffixes /
cahier de vacances : vocabulaire,
grammaire et culture générale

16 pages de quiz pour
muscler son espagnol



19-34

Les insolites

** B2-C1

Kampaoh, el camping sostenible que está transformando la industria turística CINCO DIAS

La star ibérique du glamping

Zoom

35

36

38



Abonnez-vous à la newsletter abonnés
Podcasts, quiz, cadeaux ... bénéficiez de
bonus et d'avantages exclusifs !

www.vocable.fr/newsletter

Découverte

* A2-B1

La 'App de citas' que te hará volver al pueblo ABC

Une appli pour lutter contre le dépeuplement

32

Culture

Echos

* A2-B1

Una comedia sobre el fin del amor EL PAÍS

Jonás Trueba célèbre la rupture amoureuse

41

42



NIVEAU DE DIFFICULTÉ ET ÉQUIVALENCE CECL
(Cadre Européen Commun de Référence pour les langues):

* facile A2-B1

** moyen B2-C1

*** difficile C1-C2

■ espagnol - espagnol

BONUS

L'article est repris sur le CD ou les MP3 de conversation: Des interviews en V.O. pour améliorer votre compréhension
Tous les articles du magazine sont lus par des hispanophones sur le CD (ou les MP3) séquence Lecture.



Retrouvez le reportage vidéo lié à l'article sur vocable.fr



Suivez-nous sur:

Vocable

[vocable.mag](#)

[Vocable_Espanol](#)

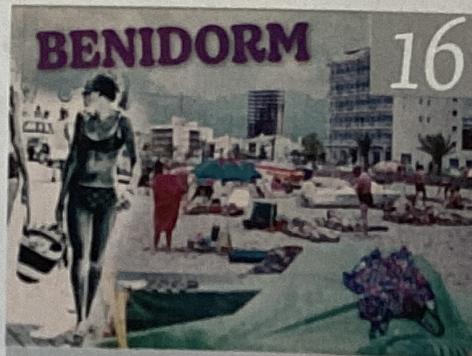
Prochain numéro : le 6 septembre



11

Carnet de voyage

Las Islas Cies



16

Au coeur de l'Histoire

Operación bikini en Benidorm



44

Une plume à la loupe

Edel Rodríguez

VOCABLE

EDITION ESPAGNOLE

SERVICE ABONNÉS 03 27 61 10 11. www.vocable.fr

Pour contacter votre correspondant, composez le 01.44. 37. 97 [...] suivi des 2 chiffres de son numéro

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : C. Lecat. RESPONSABLE D'ÉDITION : T. Dilhat [70]. tdilhat@vocable.fr. EXPLICATIONS, TRADUCTIONS ET CORRECTIONS : L. Maitrepierre.

M. Besada, A. Gainza (Conception des encadrés Sur le bout de la langue et les quiz de compréhension). PUBLICITÉ : [77]. DIRECTION COMMERCIALE : C. Liblbehéty [79]. ABONNEMENTS :

vocable.fr. REASSORTIMENT PROFESSIONNEL : BO CONSEIL. servicegestion@boconseilame.fr; tél. 09 67 32 09 34. CONCEPTION GRAPHIQUE : Virginie Lafon & Frédéric Savart. MAQUETTE : S. Burlion, C. Soufflet.

IMPRESSION : Imprimerie Groupe MAURY Malesherbes-Manchecourt - Zone industrielle 45330 Malesherbes. N° de commission paritaire 1227 K 82494. ISSN n° 0765-6432. ORIGINE DU PAPIER : Suisse. TAUX DE FIBRES RECYCLÉES : 46%. EUTROPHISATION : ptot : 0.009 kg/tonne de papier.

VOCABLE est édité par la Société Maubeugeoise d'édition et Cie, 75015 PARIS.

Bureau Paris 56, rue Fonday 75015 PARIS. Tél : 01 44 37 97 97.

Dans ce numéro, des encarts d'abonnements brochés ou jetés sur tous les abonnés. Cette publication comporte, sur une partie des abonnés, un livret audio jeté.

